

8 février 2019  
Français  
Original : anglais

---

**Groupe d'experts des Nations Unies  
pour les noms géographiques  
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 15 de l'ordre du jour provisoire\*

**Fichiers de données toponymiques et nomenclatures  
(traitement de données et outils, gestion de bases  
de données et diffusion de données : produits  
et services)**

**(Groupe de travail sur les fichiers de données  
toponymiques et les nomenclatures)**

## **Rapport de la Nouvelle-Zélande sur l'évolution de la nomenclature néo-zélandaise**

### **Résumé\*\***

Le rapport intégral comporte des informations sur l'évolution de la nomenclature néo-zélandaise, y compris sur les améliorations apportées en 2018 et les mises à jour prévues en 2019. Les améliorations apportées en 2018 sont fondées sur l'expérience des utilisateurs et visent à élargir le champ de compétences du Conseil néo-zélandais chargé d'établir les noms géographiques, le New Zealand Geographic Board Ngā Pou Taunaha o Aotearoa, ainsi qu'à donner un meilleur contexte spatial. Le Conseil chargé d'établir les noms géographiques a migré le répertoire des noms géographiques en ligne sur une plateforme modulaire (Leaflet) afin de pouvoir continuer à l'actualiser plus aisément à mesure que la technologie évolue. Dans son rapport, l'auteur revient sur l'obligation juridique de produire un répertoire public officiel des noms géographiques, et en particulier sur les objectifs, difficultés et succès à cet égard.

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2019/37/CRP.37) a été établi par Wendy Shaw, Secrétaire du New Zealand Geographic Board Ngā Pou Taunaha o Aotearoa. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html).

